

# เพื่อน

Friend Magazine 10 ปีที่แล้ว 10 ปีต่อมา



SCG  
CHEMICALS

ปีที่ 2 | ฉบับที่ 9 | กรกฎาคม-สิงหาคม 2555

“ขึ้นรักษานิปัตติงาน  
จันผลกระทบ กับ SCG ที่เข้ามาช่วย”



SCG  
CHEMICALS



Hi Light

6-7 : เพื่อนรักปีสิ่งแวดล้อม

11 : ระบบดักผงถ่านและลดเสียง  
SCG Chemicals

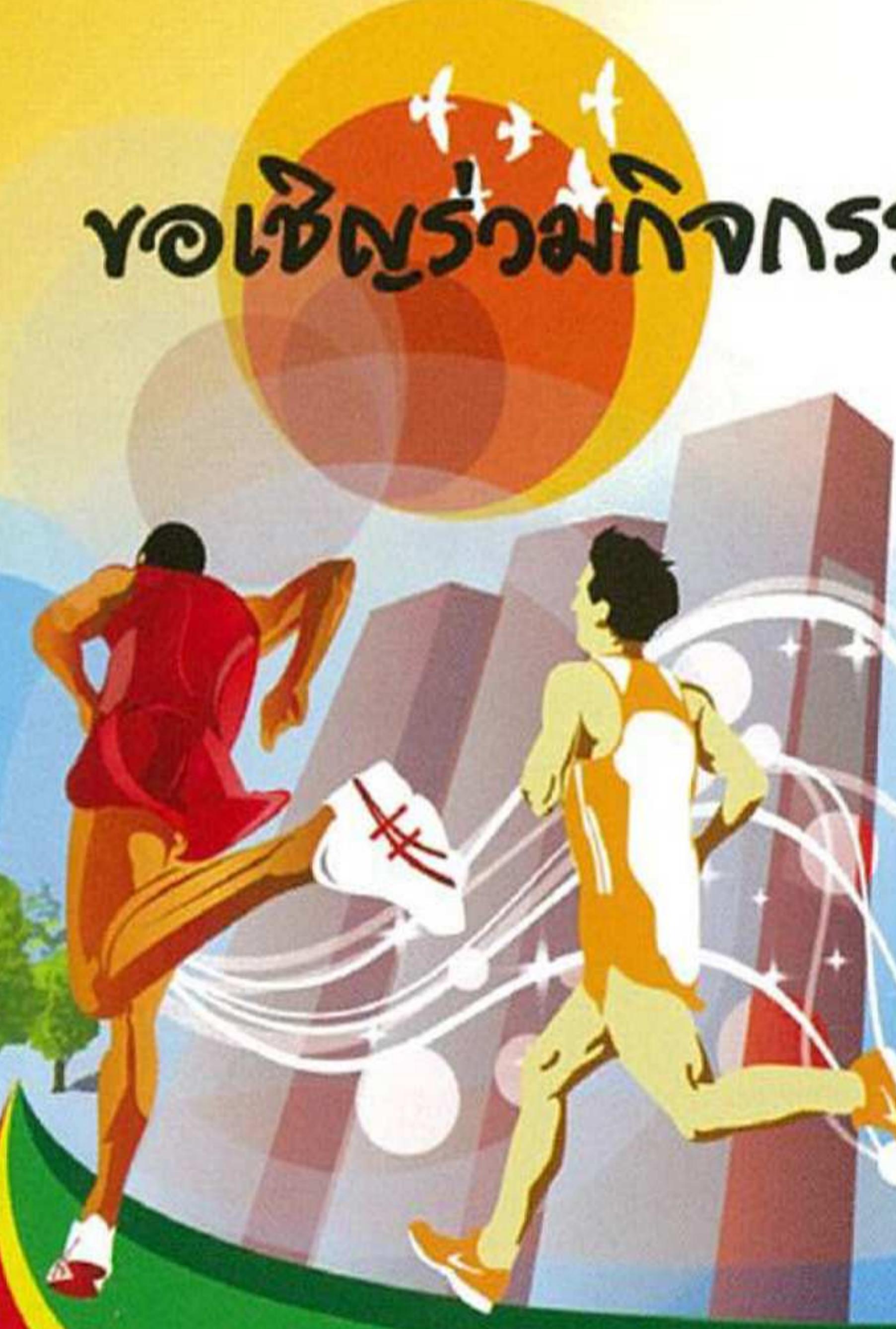
16 : การแข่งขันฟุตบอล  
ลูกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทานฯ



**SCG**  
CHEMICALS



ขอเชิญร่วมกิจกรรม



# เดิน - วิ่ง

**เอสซีจี เคมิคอลส์**

นาบตาพุฒมินิมาราธอน ครั้งที่ 3

อาทิตย์ที่ 2 กันยายน 2555

เวลา 05.30 น. ณ ศาลาเจ้าแม่จันท์ นาบตาพุด ระยอง

เป็น “เพื่อน” กับ Csr Scg Chemicals

คลิก



facebook

หลายคนรู้ว่าหน่วยงานกิจการเพื่อสังคม ของ “เอสซีจี เคมิคอลส์” มี facebook มาพักใหญ่แล้ว และก็คงเป็นเพื่อน รับข้อมูลข่าวสารจากเราเรียบร้อยแล้ว ที่ [www.facebook.com/Csr Scg Chemicals](http://www.facebook.com/Csr Scg Chemicals) สำหรับใครที่ยังไม่ได้เป็นเพื่อนกับเรา อย่าพลาดนะครับ...เข้า facebook แล้วค้นหาคำว่า Csr Scg Chemicals จากนั้นคลิก Add เป็นเพื่อนกัน

ร่วมติดตามผลการแข่งขันฟุตบอล  
ลีกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทานฯ  
ได้ที่ [www.facebook.com/Csr Scg Chemicals](http://www.facebook.com/Csr Scg Chemicals)



# Contents



4



6



5



16



8

ของดีบ้านเพื่อน

4

เพื่อนตะลอนทัวร์

5

เพื่อนรักชีสิ่งแวดล้อม

6-7

เพื่อน DIY

8

เพื่อน Updated

9

เพื่อนสุขภาพ

10

เพื่อน SCG Chemicals

11

เพื่อน CSR

12 - 13

เพื่อนเล่าเก้าสิบ

14

เพื่อนลับสมอง

15

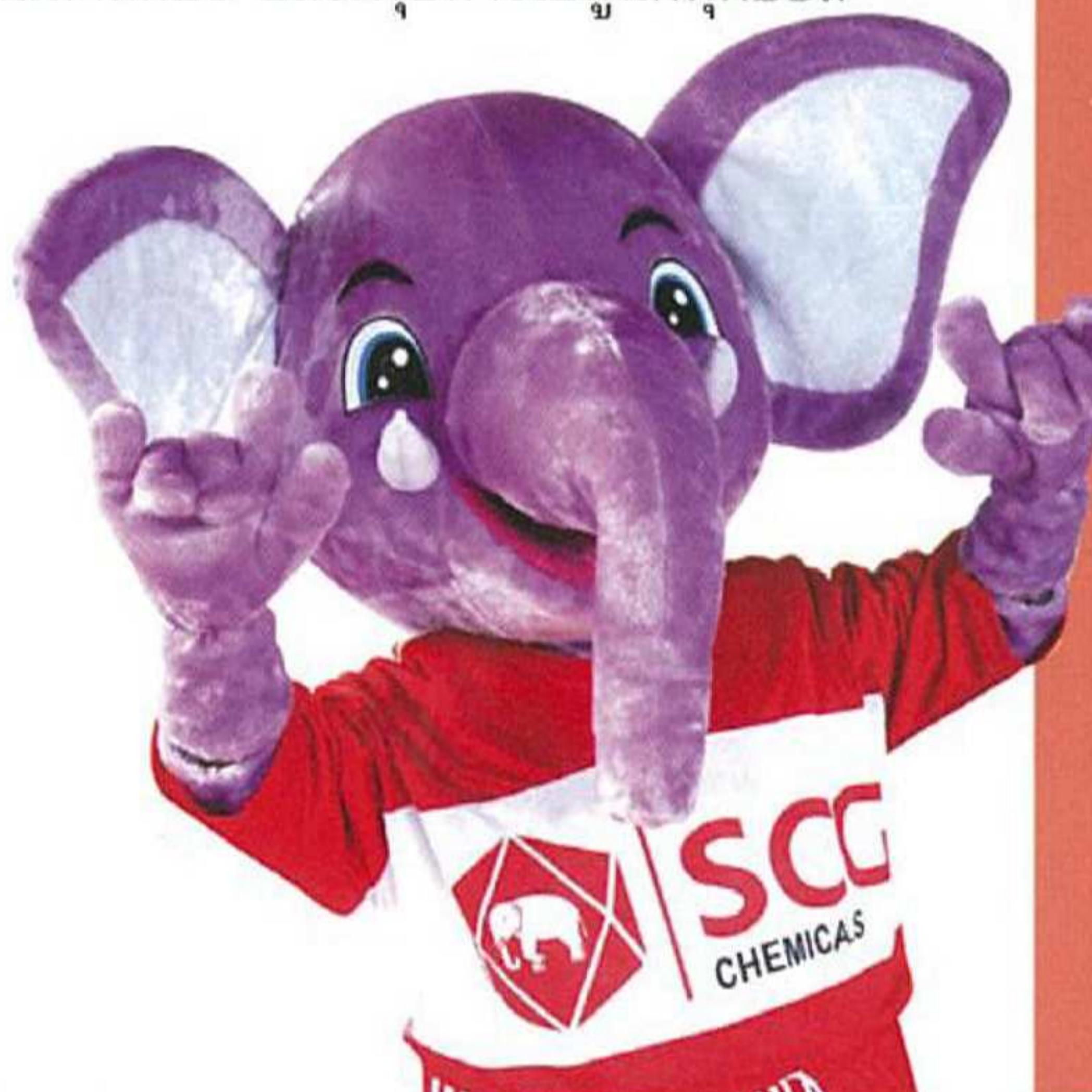
เพื่อนกิจกรรม

16

## เพื่อน Say Hi!

สวัสดีครับ....บ

วารสารเพื่อน ฉบับที่ 9 เดือน ก.ค. – ส.ค. นี้ ขอนำเสนอสาระพันโครงการดีๆ ของเอสซีจี เคมิคอลส์ ไม่มาตั้งแต่ “เพื่อนรักชีสิ่งแวดล้อม” ที่นำภาพบรรยากาศงานปันจกรيان ไปสร้างฝาย ชิมผลไม้ กับ SCG ที่เข้ายายด้า มาให้เพื่อนๆ ได้ชมกัน ต่อด้วย “เพื่อน DIY” กับการเตรียมของขวัญ เนื่องในโอกาสวันแม่ ปิดท้าย ด้วย “เพื่อนกิจกรรม” จะพาเพื่อนๆ ไปพบกับความตื่นเต้นของการแข่งขันฟุตบอลเยาวชน จ.ระยอง ใน “โครงการเอสซีจี เคมิคอลส์ ลีกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทาน สมเด็จพระเทพฯ” ซึ่งเป็นเวทีมิตรภาพ พัฒนาทักษะ และกรุยทางไปสู่นักฟุตบอลระดับอาชีพในอนาคต



วารสาร “เพื่อน” SCG Chemicals เป็นสื่อถือกลางในการนำเสนอข่าวสาร และความรู้ต่างๆ เพื่อเสริมสร้างความเข้าใจและความสัมพันธ์กัน อันนำไปสู่ความร่วมมือ ในการพัฒนาชุมชนและสังคมในจังหวัดระยองให้เข้มแข็งและยั่งยืนต่อไป

### จัดทำโดย

หน่วยงาน CSR

บริษัท เอสซีจี เคมิคอลส์ จำกัด

อาคารสำนักงาน RIL 88 ถ. ทางหลวงสาย 3191  
ต.มหาตาพุด อ.เมือง จ.ระยอง 21150

โทรศัพท์ 0-3893-7090 โทรสาร 0-3803-5376  
e-mail : csr – scgchemicals@hotmail.com

## "เครื่องพริกแกงสำเร็จรูป" รสชาติจัดจ้าน กลุ่มแม่บ้านชุมชนบ้านบบ



คอลัมน์ "ช่องดีบ้านเพื่อเมือง" ฉบับนี้ เป็นก้าวแรกในการนำเสนออาหารท้องถิ่นที่มีเอกลักษณ์ ไปทำความรู้จักกับเครื่องพริกแกงสำเร็จรูปที่กึ่งอร่อยและมีคุณภาพของกลุ่มแม่บ้านชุมชนบ้านบบ ที่จะช่วยให้การทำอาหารของเพื่อนๆ สะดวกสบายและง่ายขึ้น ด้วยการใช้ผลิตภัณฑ์เครื่องพริกแกงสำเร็จรูป ซึ่งเป็นของดีประจำชุมชนบ้านบบ ว่าแล้ว ก็ติดตามอ่านได้เลยครับ..บ

หากจะถามถึงที่มาของเครื่องพริกแกง “ผลิตภัณฑ์ประจำชุมชนบ้านบบ” คนที่จะตอบได้ดีที่สุดก็คือ ป้าหมด หรือ คุณหมด ผ่องสุวรรณ ที่เชี่ยวชาญการทำอาหารเป็นทุนเดิม จึงสั่งสมความรู้และประสบการณ์ในการทำอาหารมาอย่างนาน ผสมผสานกับประสบการณ์ของกลุ่มแม่บ้าน จนกลายมาเป็นสูตรเด็ดเฉพาะตัว ที่ปัจจุบันเป็นลินค์ขายดีประจำชุมชน

ป้าหมด เล่าว่า “กลุ่มแม่บ้านเริ่มรวมตัวกันเมื่อปี 2544 และคิดค้นจัดทำผลิตภัณฑ์ประจำชุมชน เอ๊ะ! ก็คิดๆ กันอยู่นานว่าจะขายอะไรกันดี จนสุดท้ายมาลงตัวที่เครื่องพริกแกง เพราะพอกเราเป็นแม่บ้าน เข้าครัวอยู่เป็นประจำ และเห็นว่า เครื่องพริกแกงเป็นส่วนผสมหลักของอาหารที่สำคัญแต่ละบ้านก็ปลูกพืชผักสวนครัวกันอยู่แล้ว เช่น

พริก ชิง ชา ตะไคร้ ทำให้ไม่ต้องไปหาวัตถุดิบที่ไหนไกลๆ ของใกล้ๆ ตัวทั้งนั้น สูตรก็นำมาแชร์กัน ทำไป ชิมไป จนกลายมาเป็นตำนานความอร่อย มาจนถึงทุกวันนี้”

ช่วงแรกๆ เริ่มขายที่บ้านก่อน และค่อยๆ ขยายไปขายตามตลาดนัดต่างๆ จนมีลูกค้าประจำจังหวัดรับ ออเดอร์ทางโทรศัพท์ ตามจำนวนที่ลูกค้าต้องการ วิธีการผลิตก็ไม่ยุ่งยาก เพียงนำวัตถุดิบที่ต้องใช้ โขลกรวมกันให้ละเอียด และใส่กะปิตามลงไป เพื่อเพิ่มรสชาติและกลิ่นหอม คลุกให้เข้ากัน เพียงเท่านี้ ก็จะได้เครื่องพริกแกงต่างๆ เช่น แกงป่า แกงเผ็ด แกงส้ม ซึ่งจุดเด่นคือ การผลิตสดใหม่ทุกวัน ไม่ใส่สารกันบูด



เพื่อนๆ ก็อยากลองชิม สามารถไปซื้อ เครื่องพริกแกง ได้ที่กลุ่มแม่บ้านชุมชนบ้านบบ หรือสามารถกริ๊งร้างไปหา ป้าหมด เบอร์ 081-781-2766 ได้เลยครับ

# เส้นทางศึกษาธรรมชาติ ณ อุทยานแห่งชาติเขาแหลมหล้า-หมู่เกาะสมิล



คอลัมน์ “เพื่อนตะลอนก้าว” ฉบับนี้ “น้องเก็น” นายอุบุกฤษ วงศ์ปลง นักเรียนชั้นม.6 โรงเรียนนายอง วิทยาคาม และ “น้องเฟรม” นายเจติมศักดิ์ ชะจีระ นักศึกษาปวช.1 วิทยาลัยเทคนิคระยะห้องเรียนฯ ในชุมชน โสกลน อาสามาเป็นไกด์ พาเพื่อนๆ ไปหลบร้อน รับลมเย็นๆ ในเส้นทางศึกษาธรรมชาติ ณ อุทยานแห่งชาติ เขาแหลมหล้า-หมู่เกาะสมิล



ที่ทำการของอุทยานแห่งชาติเขาแหลมหล้า-หมู่เกาะสมิล ตั้งอยู่บนฝั่ง จ.ระยอง โดยตั้งอยู่ที่เขาแหลมหล้า ถัดมาจาก หาดแม่รำพึง ไม่ได้อยู่บนเกาะสมิลอย่างที่หลายๆ คนคิด ซึ่งครอบคลุมพื้นที่บนฝั่งและในห้องทะเล รวมทั้งเกาะสมิล เกาะจันทร์ เกาะทะลุ เกาะกุvie เกาะมะขาม และ เกาะปลายตีน

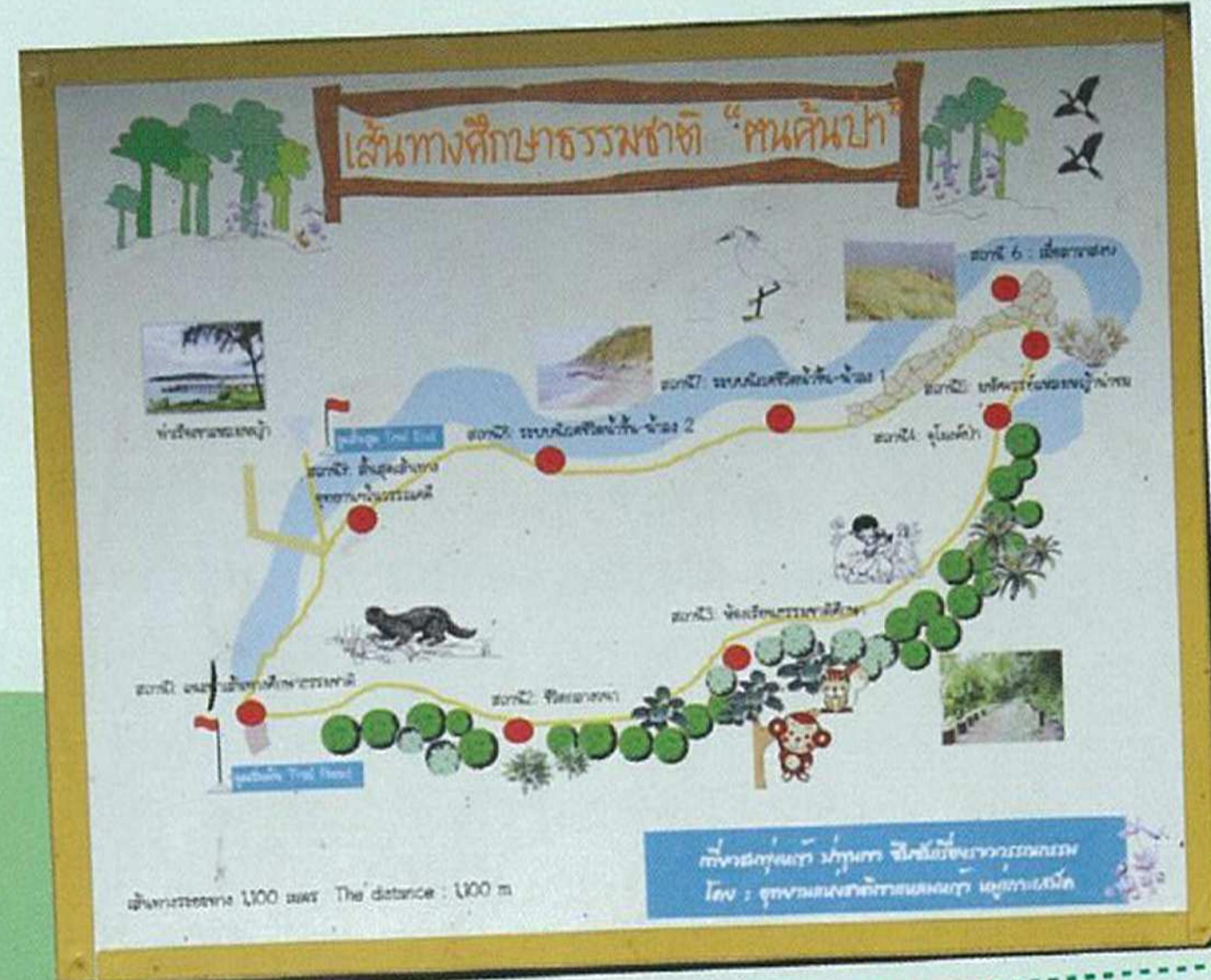
เส้นทางศึกษาธรรมชาติ ม. 9 สถานี มีระยะทางทั้งหมด 1,100 เมตร ในระหว่างทาง จะมีผู้ฝึกเลือดลากสีบินอยู่รอบๆ ตัวเรา ทำหน้าที่เป็นเจ้าบ้านตัวจิ๋ว บินทักทาย ต้อนรับอยู่ตลอดทาง จนท้ายที่สุด จะเจอ “แหลมหล้า” ซึ่งเป็น ส่วนของพื้นดินที่มีลักษณะเป็นแหลม ยื่นออกไปในทะเล และเป็นจุดชมพระอาทิตย์ตกดินที่สวยที่สุดใน จ.ระยอง

น้องเฟรม ถามลอยๆ ว่าทำไมพื้นดินถึงเป็นรูปทรงแบบ นี้ได้นะ? ด้าน น้องเก็น ผู้ที่เคยมาเที่ยวที่นี่บ่อยๆ จึงเล่าว่า “ เพราะเขาแหลมหล้าได้รับอิทธิพลของลมแรง มาจากทาง

จากสถานีที่ 1-4 ทางเดินจะเป็น din ลูกรังข้างทาง เป็นป่าดิบแล้ง มีต้นไม้โอบล้อมอยู่เต็มสองข้างทาง เมื่อเดินลอดอุโมงค์ มีพันธุ์ไม้ นานาชนิด เช่นมะนาวป่า ต้นไช้เต่า ต้นเสมาดแดงให้ตื่นเต้นอยู่เป็น ระยะๆ

ทิศตะวันตกเฉียงใต้ ทำให้ต้นไม้ใหญ่ไม่สามารถเจริญเติบโต ได้ มีแต่หญ้าขึ้นเท่านั้น” จึงเป็นที่มาของชื่อ “เขาแหลมหล้า” อย่างทุกวันนี้ครับ..บ

“เพื่อนๆ คนไหนที่ยังหาสถานที่เที่ยวในวันหยุดไม่ได้ แนะนำให้มาที่นี่เลย เพราะมีทั้ง ภูเขาทะเล ป่าไม้ ครบ เลยในที่เดียว” น้องเฟรมเล่า ขณะยืนชมวิวอยู่บนเขาแหลมหล้า พ้ออกจากอุทยานฯ ไม่ไกลนัก เพื่อนๆ สามารถware กราบไหว้ ศาลกรมหลวงชุมพร ซึ่งเป็นที่เคารพนับถือของผู้คนใน ละแวกนั้นได้อีกด้วย



ค่าเข้าอุทยานฯ 100 บาท/or ต่อชีวิต  
ชาวไทย ผู้สูงอายุ 40 บาท  
ชาวต่างด้าว ผู้สูงอายุ 200 บาท

เข้า 20 บาท  
เข้า 100 บาท





# เอสซีจี เคมีคอลส์ รวมพลังมวลชน จิตอาสาสร้างฝายชะลอน้ำ

พื้นดินอาจสูญกรนได้หากขาดความชุ่มชื้นและสมดุลระบบนิเวศสู่เขายायดา เพื่อนำมาต่อสู้กับภัยแล้งและภัยน้ำท่วมที่กำลังบุกเข้ามายังชุมชน

เมื่อเร็วๆ นี้ เอสซีจี เคมีคอลส์ จัดกิจกรรม “ปั่นจักรยาน ไปสร้างฝาย ชิบผลไม้กับ SCG ที่เขายायดา” รวมพลังชุมชนและมวลชนจิตอาสา สร้างฝายชะลอน้ำ คืนความชุ่มชื้นและสมดุลระบบนิเวศสู่เขายायดา เพื่อเป็นแหล่งเก็บกักน้ำทางธรรมชาติของระยะ ช่วยเพิ่มบุคลากรและผลผลิตทางการเกษตรชุมชนพร้อมพัฒนาเป็นแหล่งเรียนรู้เชิงนิเวศแนวคิด “สร้างฝายในใจคน” ปลูกจิตสำนึกการอนุรักษ์น้ำอย่างยั่งยืน



คุณเสนีย์ จิตตเกشم ผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง ให้เกียรติเป็นประธานเปิดงานร่วมกับ คณะผู้บริหาร เอสซีจี เคมีคอลส์ คุณทวีป แสงกระจาง นายก องค์การบริหารส่วนตำบลตะพง พร้อมทีมผู้ใหญ่บ้าน ทั้ง 10 หมู่บ้าน ของชุมชนรอบเขายायดาซึ่งมีจังหวัดระยองเป็นศูนย์กลางผลไม้ตระพง ไปสร้างฝายที่เขายायดา รวมระยะทาง 9 กิโลเมตร หลังจากนั้นก็จะจ่ายตัวกันไปสร้างฝายตามหมู่บ้านต่างๆ ร่วมกับชุมชนเขายायดา ที่เคยต้องรับอย่างยิ่งเย็น ด้วยสองมือของทุกคนสามารถสร้างฝายได้ทั้งหมดถึง 364 ฝาย

ซึ่งเอสซีจีฯ ได้สนับสนุนการสร้างฝายชะลอน้ำไปแล้ว จำนวนกว่า 3,000 ฝาย และในปี 2556 จะสร้างให้ครบ 5,000 ฝาย เพื่อฉลอง SCG ครบรอบ 100 ปี

“กิจกรรมในวันนี้ ทำให้พวกเราได้ออกกำลังกายเพื่อสุขภาพที่ดี และยังช่วยเพิ่มพูดูแล แหล่งเก็บกักน้ำตามธรรมชาติให้อุดมสมบูรณ์ ช่วยให้การดูแลผลผลิตของชาวสวนดีขึ้น” ผู้ว่าฯ จ.ระยอง กล่าว

“สำหรับความรู้สึกชาวจักรยาน เป็นอีกทริปที่ปลูกจิตสำนึกรักษาธรรมชาติทำให้ได้รู้จักเขายा�ยดา จ.ระยอง ต้องขอขอบคุณบริษัท เอสซีจี เคมีคอลส์ ที่จัดกิจกรรมสนับสนุนชาวจักรยานกับการรักษาธรรมชาติได้อย่างลงตัว” ตัวแทนชุมชนจักรยานเพื่อสุขภาพ ฉะเชิงเทรา เล่า

เอสซีจี เคมีคอลส์ ยึดหลักการดำเนินธุรกิจ เพื่อสร้างความเจริญก้าวหน้าอย่างยั่งยืน โดยเฉพาะเรื่องสิ่งแวดล้อม โดยให้ความสำคัญกับการบริหารจัดการน้ำ ซึ่งเป็นทรัพยากรที่สำคัญ ทั้งในภาคเกษตรกรรมและภาคอุตสาหกรรม โดยแนวทางการบริหารจัดการน้ำของ เอสซีจีฯ คือการสนับสนุนการสร้างฝายชะลอน้ำ เพื่อคืนสมดุลสู่ธรรมชาติ ตลอดจนช่วยพัฒนาชุมชนให้มีความเข้มแข็งและเติบโตอย่างยั่งยืน



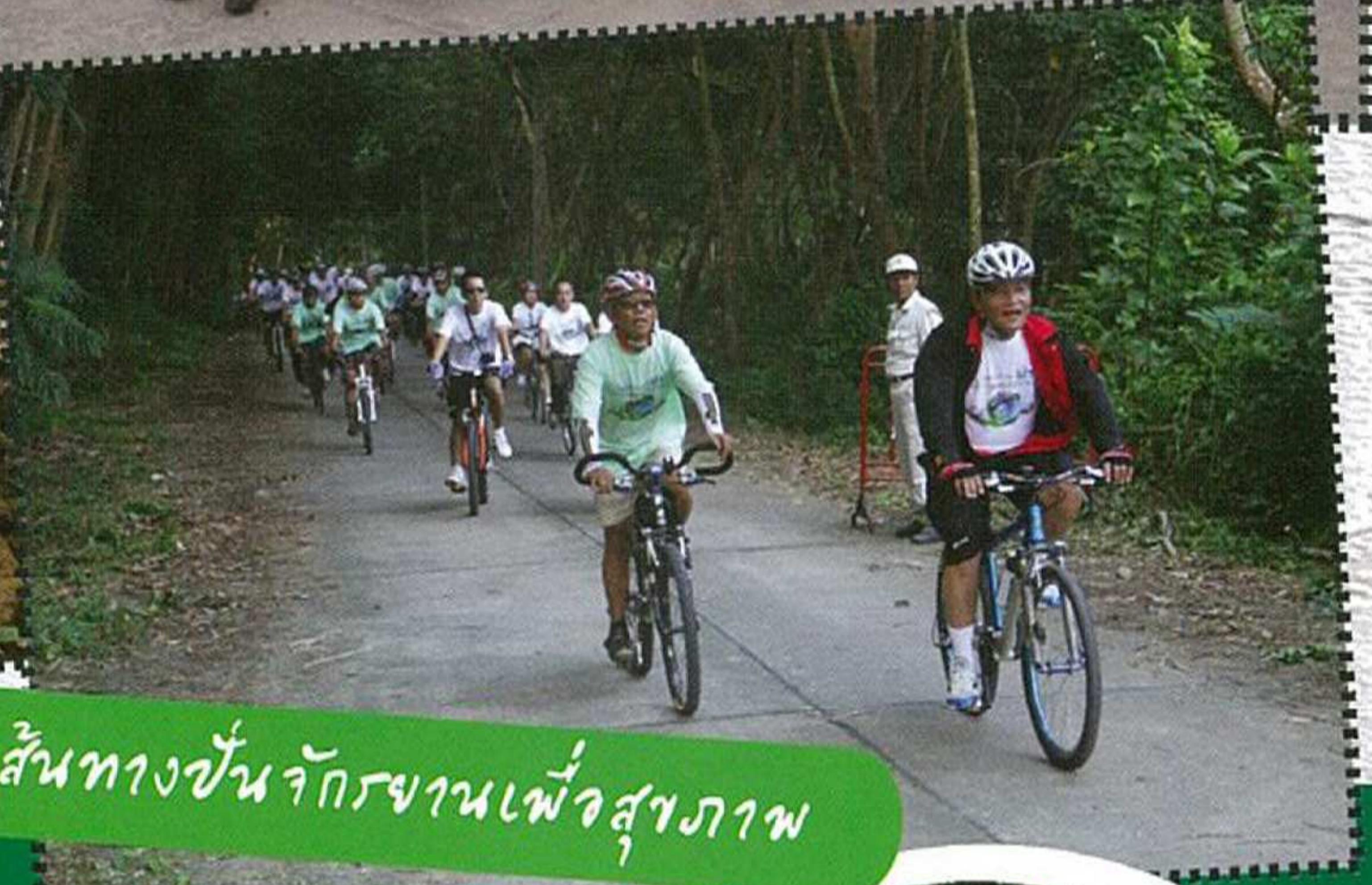
ร่วมด้วยช่วยกัน



งานรักษ์โลกเพื่อสุขภาพบ้านเรา



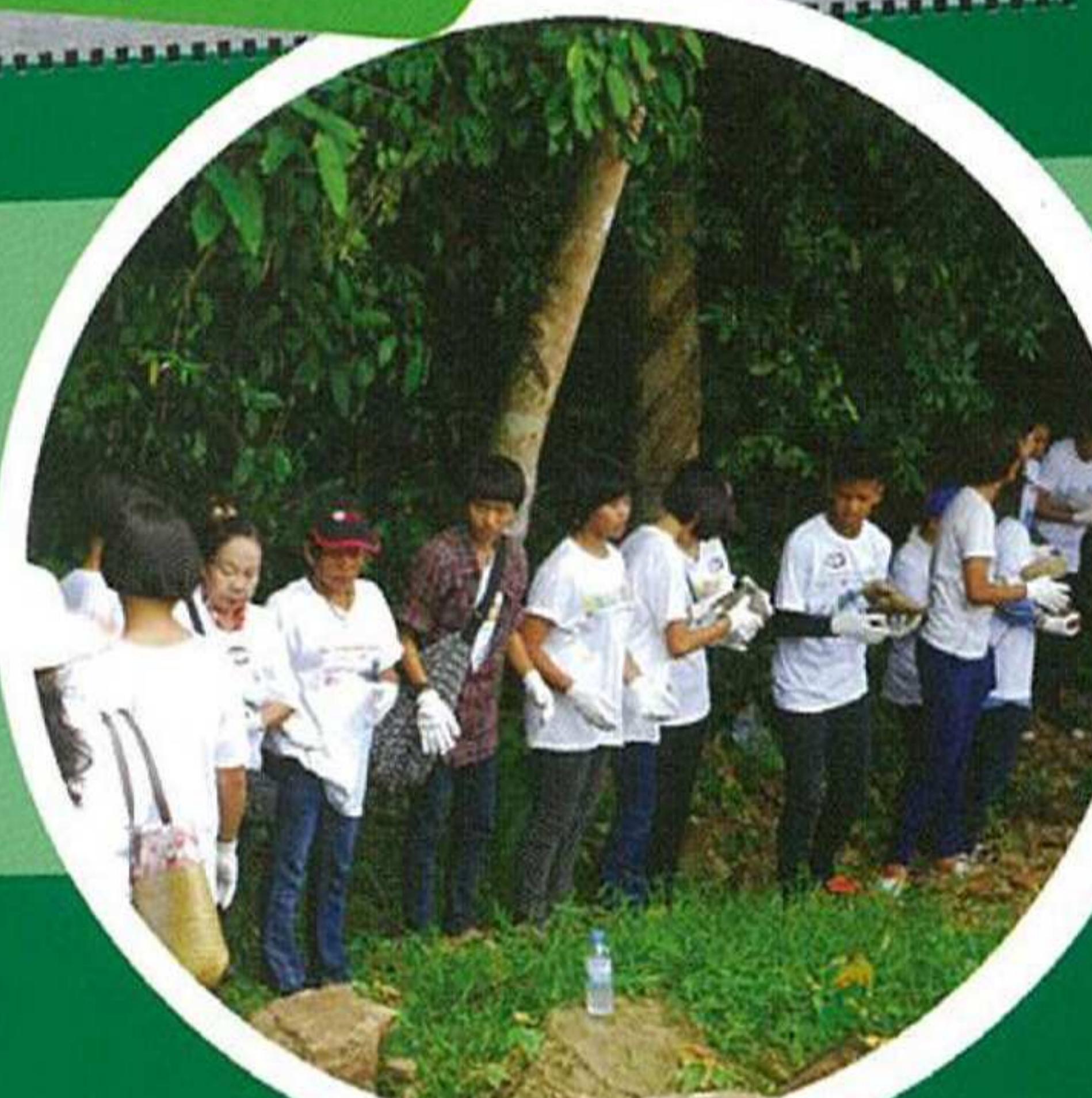
ภาคภูมิใจกับผลงาน



เส้นทางปั่นรักษ์โลกเพื่อสุขภาพ



งานรักษ์โลกเพื่อสุขภาพบ้านเรือใหญ่



งานรักษ์โลกเพื่อสุขภาพบ้านเรือใหญ่



ผู้นำรักษ์โลกจังหวัดระยอง



ช่วยกันนา RC ท่านรุ่งท่างฯ

# "ຫ່ວະລິແສນສາຍ ມອບໃກ້ຄຸນແມ່ສຸດທີ່ຮັກ"



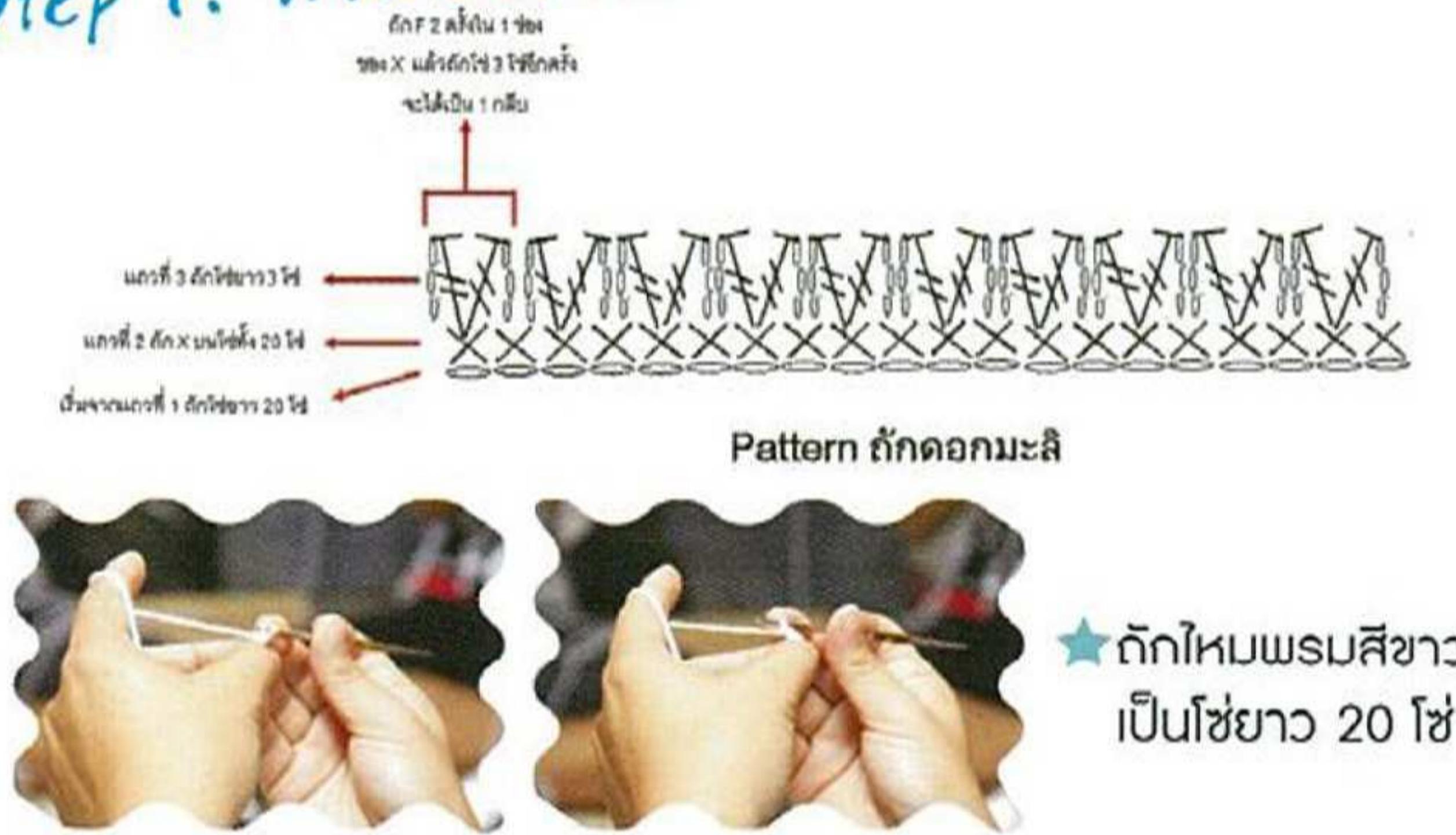
## ຖົງກຽນ

- ໄຫມພຣນສີຂາວ ແລະ ສີເຊີຍວ
- ເຂັ້ມໂຄຮ່າຕ່າງປາດ 1 ມມ.
- ກຣອໂກໂກ
- ກໍານລວດອ່ອນສີເຊີຍວ
- ເຂັ້ມຍັບຜ້າຂາດໃຫຍ່
- ກາວຮ້ອນ ແລະ ກາວນ້າ
- ຟລອຮ່າເກປ ສໍາຫອບພັນກ້ານ
- ເຂັ້ມກຳດ
- ຮືບບັນ ສັສັນຕ່າງໆ



## ກຳນົດການກຳງ່າຍໆ

### Step 1: ກຳຕາກນະຄີ



- ດັກ X ກລັບ 1 ຮອບ ຈາກນັ້ນດັກໂສ 3 ໂສ ດັກ F 2 ຄຮັງ ໃນ 1 ຊ່ອງ ຂອງ X ຈາກນັ້ນກີດັກໂສ 3 ໂສ (ຈະໄດ້ກັບຂອງດອກມະຄີ) ກໍາແບບນີ້ຕ້ອງໄປຈົນໜົດ ຊ່ອງຈະໄດ້ດອກມະຄີ 1 ດອກທີ່ນີ້ກັບ 10 ກັບ (ວ້າວ) \*\*ກຳສ້າ Step 1 ຈະໄດ້ອັກ 3 ດອກ\*\*
- ເນື້ອໄດ້ຕັດດອກມະຄີມາແລ້ວ ມັນໃຫ້ເປັນວົງກລມ ຈັດທອງດອກແລະກັບໃຫ້ສ່ວຍງານຈຶ່ງໃຊ້ເຂັ້ມຍັບຕັ້ງ ດອກໃຫ້ແບບ



- ດັກໃໝ່ພຣນສີເຊີຍວເປັນໂຊຢາວ 10 ໂສ ຈາກນັ້ນດັກ F ກັ້ນຂ້າງລ່າງແລະຂ້າງບນ \*\*ກຳສ້າ Step 2 ຈະໄດ້ໄປໄນ 3 ໃບ\*\*



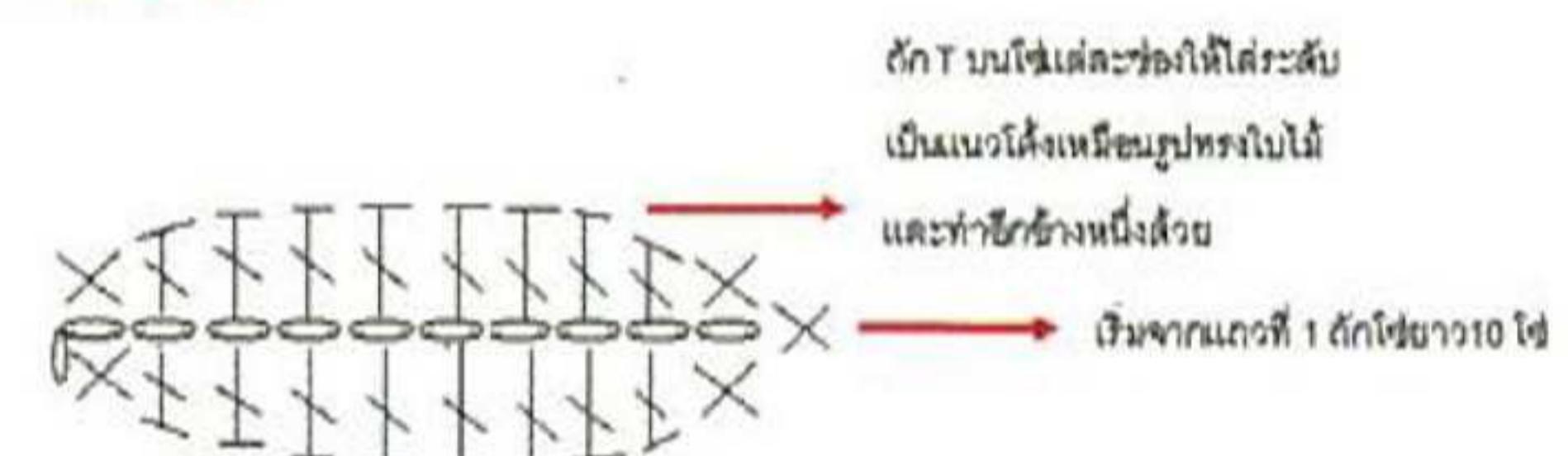
ນ້ອງມະປາງ ເລົວວ່າ  
“ທຸນກຳຂ່ອດດອກມະລືໃຫ້ແມ່

ເພົ່າວ່າມີກີ່ກຳກຳທຳມາດີກຳກຳ ແລະພື້ນເຫັນ ແທມະນະທີ່ຈະນຳໄປມອນເປັນ ຂອງຫວູ້ໃຫ້ແມ່ ເພົ່າວ່າທີ່ຜ່ານມາ ແມ່ກຳທີ່ໄດ້ ທຸນຕົລອດ ໃຫ້ຄວາມຮັກແລະຄວາມທ່ວງໃຍ ແລະ ເປັນທີ່ບໍລິການທີ່ຂອງທຸນເສມອ ໃນວັນແນ່ທີ່ຈະເລີ່ມຕົ້ນ ທຸນຈະນຳຂ່ອດດອກມະລືທີ່ທຸນກຳນີ້ໄປ ການເຫຼົ່າ ແລະບອກຮັກແມ່ແລະສັງລູກວ່າຈະເປັນ ເດັກດີ ເຊື້ອັ້ນແມ່ຕົລອດໄປຕໍ່”



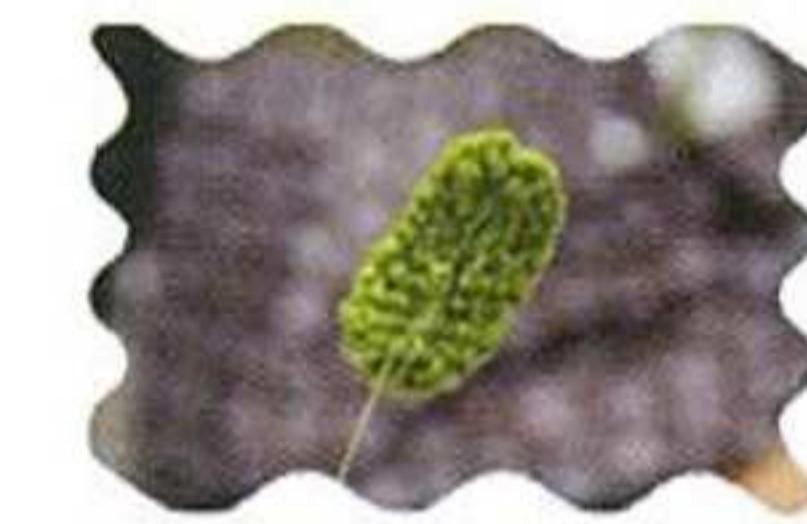
ນ້ອງເອົ້າ ເລົວວ່າ “ລົງຈະເປັນຂ່ອດດອກມະລືເລີກຖາ ແຕ່ກີ່ມີຄຸນຄ່າທາງຈົດໃຈພະຍານ ຫຼຸດໃຈທຳມາກ ເພື່ອແສດງລົງຄວາມຮັກທີ່ມີໃຫ້ແມ່ ສໍາຫັບທຸນ ແມ່ເຄືອຜູ້ໃຫ້ ດີງແມ່ນາງຄຮັງ ທຸນຈະທຳໃຫ້ແມ່ໂກຮົດ ແຕ່ແມ່ກີ່ໃຫ້ ອັກທຸນເສມອ ທຸນຍອກນອກແມ່ວ່າ ທຸນຂອງໂທຢັ້ງຄວັງທຸນດີ້ອ່ານ ແຕ່ທຸນຮັກແມ່ນາກທີ່ສຸດໃນໂລກແລຍນະຄະ”

### Step 2: ກຳໃຫ້ໃໝ່



#### Pattern ດັກໃຫ້ໃໝ່

- ດັກໃໝ່ພຣນສີເຊີຍວເປັນໂຊຢາວ 10 ໂສ ຈາກນັ້ນດັກ F ກັ້ນຂ້າງລ່າງແລະຂ້າງບນ \*\*ກຳສ້າ Step 2 ຈະໄດ້ໄປໄນ 3 ໃບ\*\*



- ກາກວາກໍ່ລວດ ແລ້ວຕິດກໍ່ຕຽງຄາງຂອງໃໝ່ພຣນສີເຊີຍວກີ່ດັກໄວ້ ເພື່ອກຳເປັນກ້ານໃບ



- ງອລວດອ່ອນສີເຊີຍວໃຫ້ເປັນຮູປັດຕົວຢູ່ ບໍາໄປປັກກໍ່ຕຽງຄາງ ດອກ ເພື່ອກຳເປັນກ້ານດອກຈັດຕົວດອກໃຫ້ສ່ວຍງານ ເພື່ອປັດລວດໃຫ້ມີດັດ ໃຫ້ຟລອຮ່າເກປພັນກ້ານໃຫ້ສ່ວຍງານ



### Step 3: ຈັດຫ່ວດກິ່ນ



- ນໍາຫ່ວດດອກມະຄີກີ່ຕິດໃບ ແລະພັນກ້ານເຮັບຮ້ອຍ ນາປະກອບໃຫ້ເປັນໂຊສ່ວຍງານ ໂດຍໃຫ້ຟລອຮ່າເກປພັນກ້ານຮວມໃຫ້ເປັນເປົ້າງໜ້ອງ ຈັດແຕ່ງໆຂ່ອດດອກມະລືໃຫ້ສ່ວຍງານ

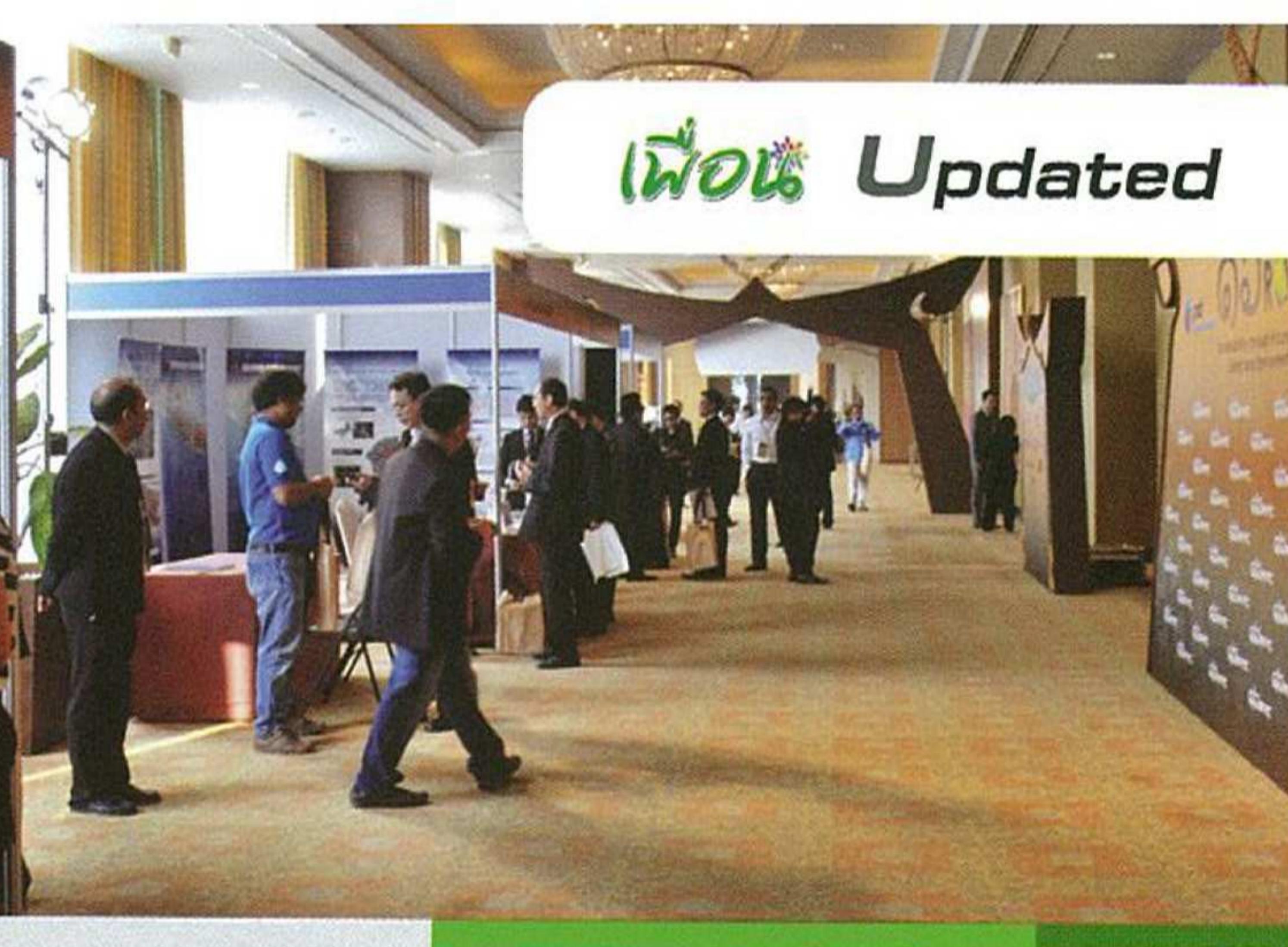


- ນໍາກວາກ້ອນມາຕິດເຂັ້ມກັດກີ່ຕິດໃບ
- ຕາກແຕ່ງໆເພີ່ມເຕີມໃຫ້ສ່ວຍງານ ດ້ວຍຮືບບັນຫລາກສີ



ພື້ເພີ້ນ ນ.ສ.ຈັນທີ່ຈິຈາກ ໂພົບສາຈັນທີ່ ພ້າຍນັ້ນຂຶ້ອງກຸລຸມດັກໂຄຮ່າຕົ້ມໜັນນັ້ນລ່າງ ເລົວຖືກຄວາມເປັນວ່າຂອງກຸລຸມວ່າ “ເຈີ່ມຮັມກຸລຸມ ແມ່ນັ້ນມາດັ່ງແຕ່ ປີ 2552 ໂດຍໃຫ້ ເວລາວ່າລອງດັກກັນ ແລະລອງນໍາໄປວ່າງໝາຍ ປະກວງວ່າມີພົດຕອບຮັບນີ້ ຈົນນັ້ນຈັບນັ້ນ ໄດ້ຂໍາຍາກຸລຸມໄປເຖິງ 30 ດວນ” ທັງຈາກນັ້ນ ພື້ເພີ້ນ ເພີ່ມຄວາມໃຈໃຫ້ມີຕ່ອແມ່ວ່າ “ຮັກແມ່ມາກ ແມ່ເປັນ ດັກທີ່ໃຈດັກ ທຸນເທິ່ງກຳຍົກຍົກ ເພື່ອສູງໃນວັນແນ່ ບັນກັນກົດຈະພາແນໄປເທິວ ທີ່ຂອງທີ່ໃຫ້ແມ່ ແມ່ເປັນທີ່

ທຳຫຼັກ ປີຕໍ່”



## เอสซีจี เคมิคอลส์ เปิดตัวผลิตภัณฑ์ใหม่ “emisspro™” ย้ำจุดยืน Technology Business และพัฒนาวัตกรรมเพื่อสิ่งแวดล้อมที่ยั่งยืน



ภายในงานจัดแสดง Regional Olefins Producers

Technical Committee Meeting ครั้งที่ 16 ซึ่งจัดขึ้นเป็นประจำทุกปี เมื่อเร็วๆ นี้ กลุ่มผู้ผลิตโอลีฟินส์ ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ผลิตภัณฑ์ emisspro™ ของ เอสซีจี เคมิคอลส์ ได้รับความสนใจจากผู้ผลิตโอลีฟินส์ ทั้งในและต่างประเทศเป็นอย่างมาก

emisspro™ คือ สารเคลือบสะท้อนรังสีความร้อนเพื่อการอนุรักษ์ พลังงานสำหรับเตาเผาอุตสาหกรรมซึ่งได้รับการพัฒนาขึ้นโดยความร่วมมือ ของนักวิจัยของ เอสซีจี เคมิคอลส์ และธุรกิจวัสดุทุนไฟใน เอสซีจี ชิเมนต์ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพทางความร้อนและลดอัตราการ ใช้เชื้อเพลิงในเตาเผาอุตสาหกรรม จากการใช้งานในกระบวนการผลิต ปีตอเรเคมี

ในปี 2554 ได้พิสูจน์ให้เห็นว่า emisspro™ ช่วยลดอัตราการ ใช้เชื้อเพลิงในกระบวนการผลิตมากกว่า 5,000 ตัน และลดการปลด ปล่อยก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ออกสู่ชั้นบรรยากาศลงมากกว่า 15,000 ตัน และเอสซีจี คาดว่า ภายในปี 2555 นี้ จะลดอัตราการใช้เชื้อเพลิงใน กระบวนการผลิตลงมากกว่า 11,000 ตัน และลดการปลดปล่อยก๊าซ คาร์บอนไดออกไซด์ ออกสู่ชั้นบรรยากาศลงมากกว่า 30,000 ตัน นับเป็นอีก หนึ่งผลิตภัณฑ์ของ เอสซีจี เคมิคอลส์ ที่สะท้อนถึงความมุ่งมั่นและใส่ใจ ในการพัฒนาวัตกรรมเพื่อสิ่งแวดล้อมที่ดีอย่างยั่งยืน





งานนี้ ต้อง ส่งที่ “เรือนหานเห้าไข่แล้ว” ให้ประโยชน์ที่ร่างกาย  
ใช้ในการเตรียมตัว สร้างพลังงานและสารที่จำเป็นในการ  
ทำงานของร่างกายและช่วยสนับสนุนที่ส้านระหว่าง  
เนื้อเยื่อภายในร่างกาย

**เพื่อนๆ** คนทรายกันดีว่า ประโยชน์ของผักผลไม้นั้นมีมากมายมหาศาล ทั้ง วิตามิน แร่ธาตุหลากหลายชนิดที่เป็นประโยชน์กับกลไกต่างๆ ในร่างกาย และเป็นสารอาหารที่ช่วยลดการดูดซึมของคอเลสเตอรอลและไขมัน ช่วยให้ระบบย่อยอาหาร และระบบการขับถ่ายทำงานปกติ นอกจากคุณสมบัติเหล่านี้ ในผักผลไม้ยังมีสารพิเศษ ชึ่งทำหน้าที่คล้ายยาช่วยป้องกันโรคบางชนิด เช่น โรคมะเร็ง

คอลัมน์ "เพื่อนสุขภาพ" ฉบับนี้ นำเสนอพลังของผักผลไม้ 5 สี ชั่งจะช่วยให้เพื่อนๆ ห่างจากคำว่า "ป่วย" แค่เพียงควบคุมอาหารการกินในแต่ละวัน เพื่อให้ร่างกายได้รับการปกป้องจากโรคภัย โดยการกินผักผลไม้ให้ครบ 5 สี

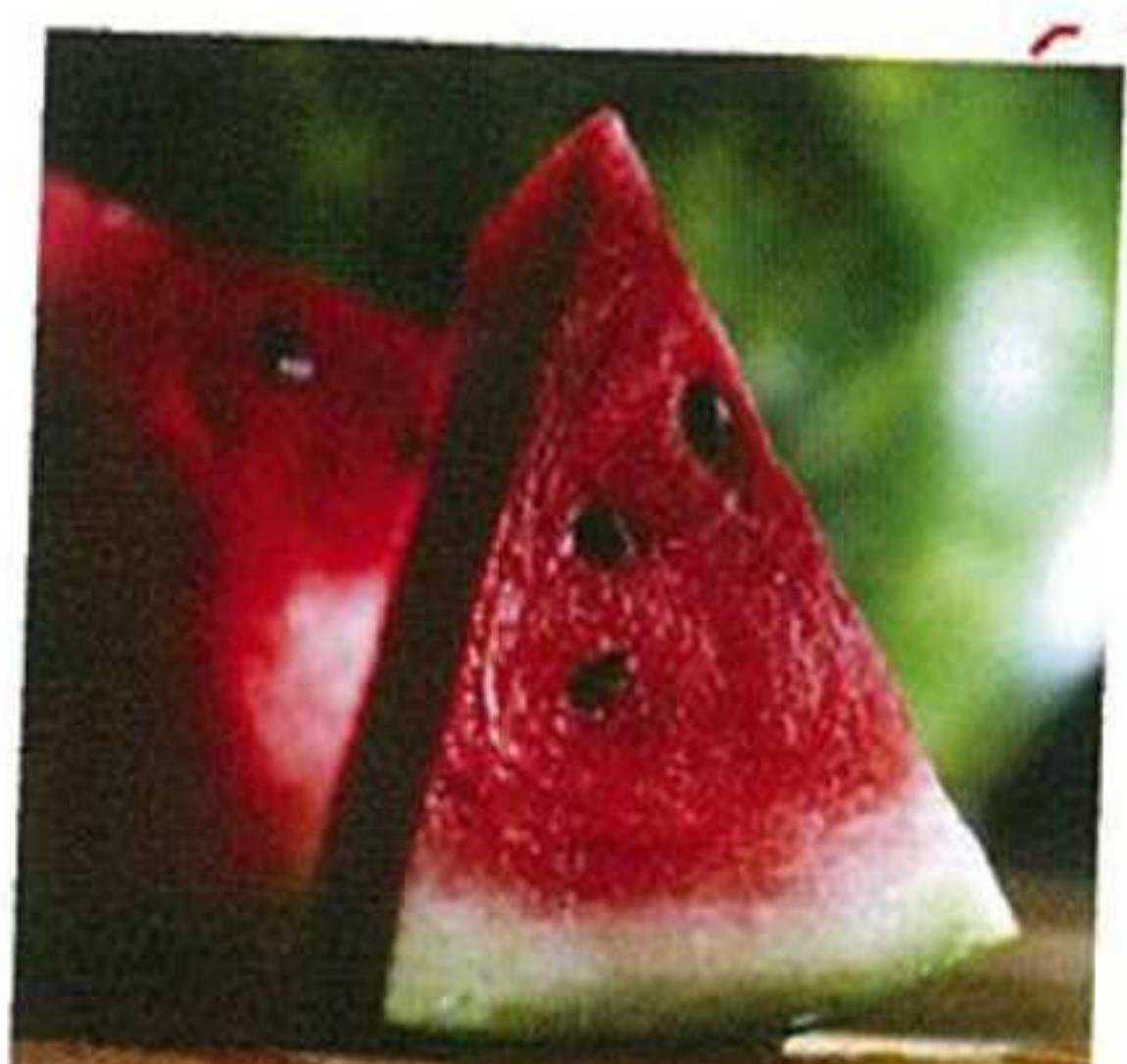
### สีเขียว



สารที่ให้คือสารคลอโรฟิลล์ และสารต้านอนุมูลอิสระ ช่วยลดการเกิดความเสื่อมของจอประสาทตา

**ผัก ผลไม้สีเขียว :** ผักใบเขียวทุกชนิด เช่น บล็อกโคลี คะน้า ผักโขม กวางตุ้ง กะหล่ำปลี ชะอม

### สีแดง



สารที่ให้คือ กลุ่มไลโคปีน ช่วยลดการเกิดมะเร็งต่อมลูกหมาก ของคุณผู้ชายได้ และลดปริมาณไขมันแอลดีเอลในเลือด และช่วยดูแลระบบทางเดินปัสสาวะ

**ผัก ผลไม้สีแดง :** แตงโม มะเขือเทศ สตรอเบอร์รี่ เชอร์รี่ ชมพูแดง ลองกระจิบบี บีทรูต



### สีขาว

ช่วยดูแลความดันของเลือด และป้องกันโรคหัวใจ หลอดเลือดอุดตัน ช่วยช่วยลดความเสียหายของเซลล์ และอวัยวะในร่างกาย

**ผัก ผลไม้สีขาว :** แอปเปิล ฟรุ๊ง เงาะลีบจี้ แห้ว งา ลูกเดือย ข้าว ขิง กระเทียม หอมหัวใหญ่

### สีเหลือง / สีส้ม



ให้สารต้านอนุมูลอิสระ เช่น เบต้า-แคโรทีน วิตามินซี ช่วยดูแลรักษาสุขภาพหัวใจ หลอดเลือด และระบบภูมิคุ้มกัน และลดโอกาสการเกิดมะเร็ง

**ผัก ผลไม้สีเหลือง/สีส้ม :** ฟักทอง ขบุนข้าวโพด แครอท แคนตาลูป มะม่วง มะละกอสุก สับปะรด

### สีน้ำเงิน



ในผักผลไม้กลุ่มนี้ มีสารเอนโซไทด์ ช่วยปกป้องผิวจากการทำงานของรังสีอัลตราไวโอเลต ช่วยเพิ่มความยืดหยุ่นให้ผิวนาง หลอดเลือด ชะลอการอุดตันในเส้นเลือด

**ผัก ผลไม้สีน้ำเงิน :** กะหล่ำปลี เมือง มะเขือเมือง หอมแดง ถั่วเตา/แดง ข้าวเหนียวเตา ข้าวแดง มันส้มเมือง เป็ด ดอกอัญชัน ลูกพุน ผลไม้ตระกูลเบอร์รี่ เช่น องุ่นแดง บลูเบอร์รี่ แบล็กเบอร์รี่ เป็นต้น

# เอสซีจี เคมิคอลส์

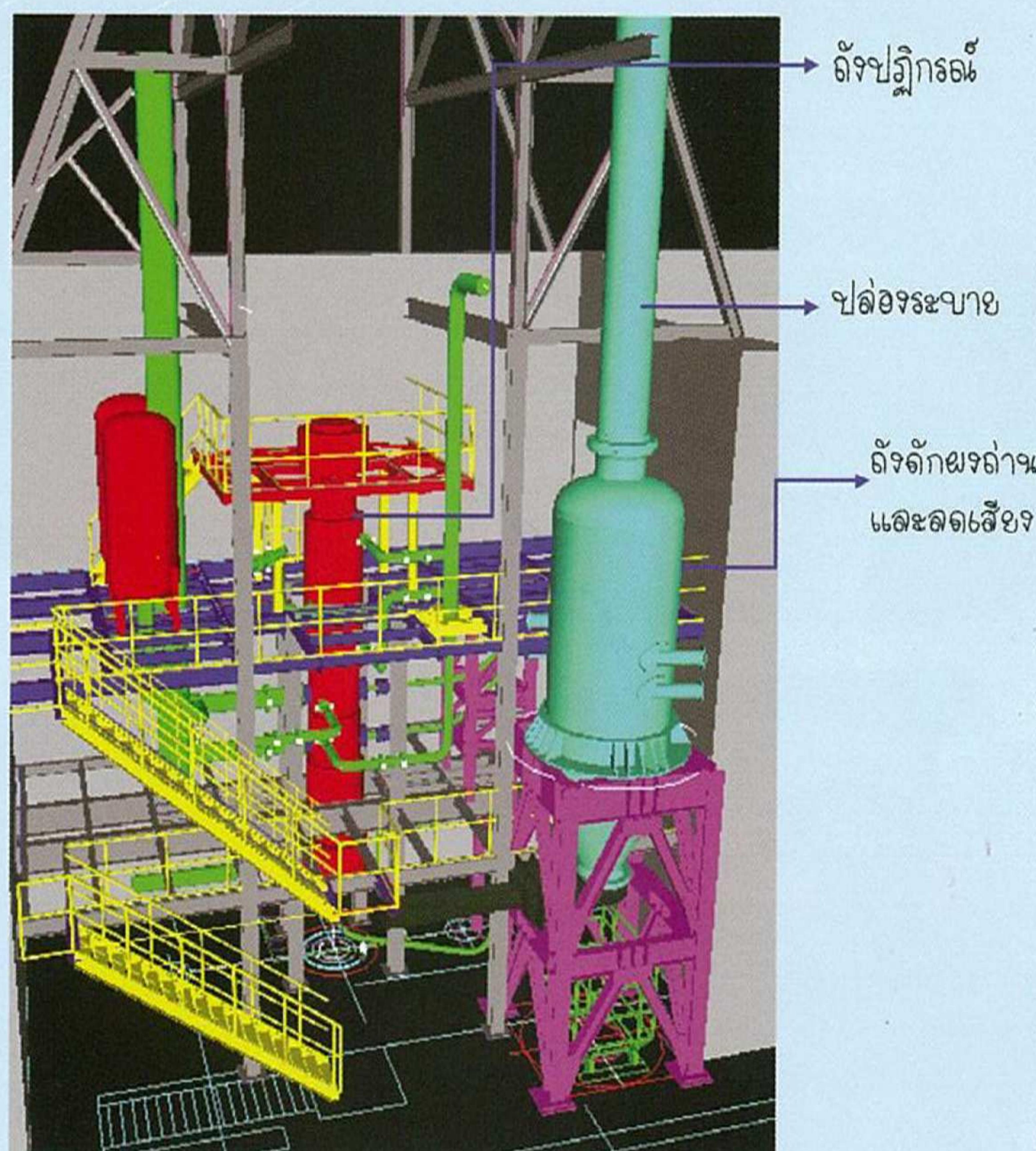
## กุ่มงบประมาณติดตั้งระบบดักผงถ่านและลดเสียง (Emergency Venting Separator หรือ EVS)

**เอสซีจี เคมิคอลส์ ให้ความสำคัญในการอุ้ลลั่งแล้วดับเพลิง ด้วยมาตรฐานการจัดการถ่านดักผงแล้วดับเพลิงที่ดี โดยติดตั้งระบบดักผงถ่านและลดเสียงของโรงงานเพื่อความปลอดภัย**

คลังน้ำ “เพื่อน SCG Chemicals” จะบันนี้ จะพาเพื่อนๆ ไปรู้จักกับ อุปกรณ์ความปลอดภัย ที่ติดตั้งในโรงงานผลิตเม็ดพลาสติกโพลิเอทธิลีนชนิดความหนาแน่นต่ำ (LDPE) ของบริษัทไทยโพลิเอทธิลีน จำกัด ในเครือ เอสซีจี เคมิคอลส์ ได้พัฒนาประสิทธิภาพขึ้น โดยติดตั้ง “ระบบดักผงถ่านและลดเสียง” หรือ “Emergency Venting Separator” เพื่อช่วยลดการกระจายตัวของผงถ่านและลดเสียงจากการบวนการผลิตเม็ดพลาสติก ในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ผิดปกติในกระบวนการผลิต วัตถุดินที่ขาดไม่ได้ในกระบวนการผลิตเม็ดพลาสติกคือไฮโดรคาร์บอน ซึ่งไฮโดรคาร์บอนสามารถกลอยเป็นผงคาร์บอนได้ ในกรณีที่อุณหภูมิและความดันในถังปฏิกรณ์มีความผิดปกติ

ดังนั้น จึงได้ติดตั้งระบบดักผงถ่าน และลดเสียงในโรงงานผลิตเม็ดพลาสติกโพลิเอทธิลีนชนิดความหนาแน่นต่ำ (LDPE) ตั้งแต่เดือนมีนาคม 2555 เพื่อดักผงคาร์บอนที่เกิดจากการเปลี่ยนสภาพของไฮโดรคาร์บอน ในสภาวะที่ผิดปกติให้ตกไปอยู่ด้านล่างของถังดัก และไม่loyฟุ้งออกมากข้างนอก ซึ่งผงถ่านเหล่านี้จะถูกเก็บในระบบ เพื่อนำไปกำจัดอย่างถูกต้องต่อไป ทั้งยังสามารถช่วยลดเสียงในช่วงที่เกิดความผิดปกติในกระบวนการผลิตได้อีกด้วย

ระบบดักผงและลดเสียงดังกล่าว ไม่เป็นที่บังคับของกฎหมายโรงงานแต่อย่างใด เป็นความสมัครใจของ เอสซีจี เคมิคอลส์ ที่ต้องการพัฒนาอุปกรณ์ความปลอดภัยในโรงงานอย่างต่อเนื่อง จึงได้ทุ่มงบประมาณกว่า 70 ล้านบาท เพื่อเพิ่มความมั่นใจในความปลอดภัยให้กับพนักงาน ชุมชน รอบโรงงาน



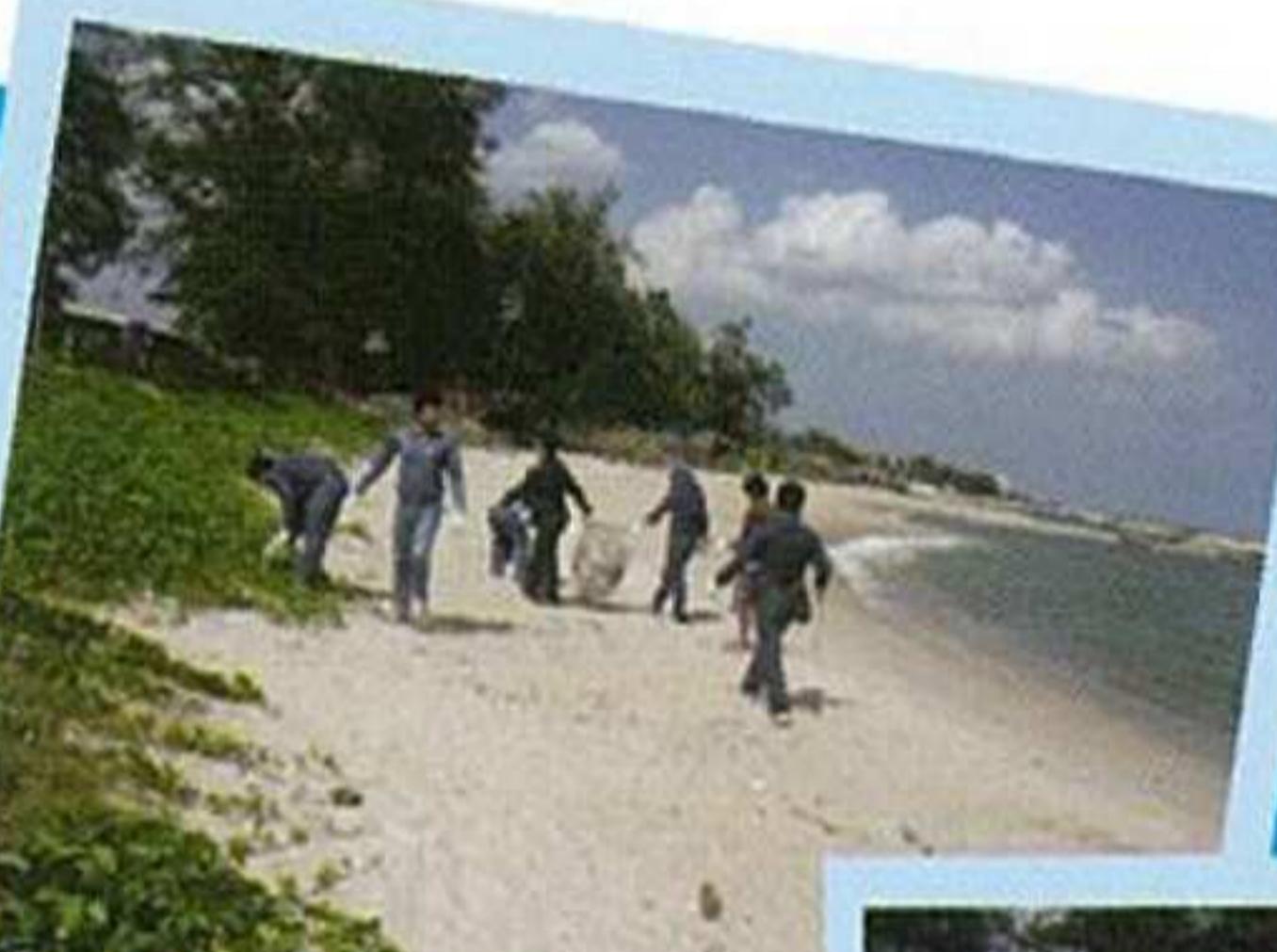
ถังดักผงถ่านที่เกิดขึ้น





## ເອສຊີ່ຈີ ເຄມືກອລສ ຮ່ວມເພີ່ມພື້ນຖິ່ສີເຂີຍວ ຮອບນິຄມາ ອາຣ ໄອ ແອກ

ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານແລະພັນກັງນາ ເອສຊີ່ຈີ ເຄມືກອລສ ພັນຍາ ປັບປຸງດ້ວຍ  
ເຈົ້າໜ້າທີ່ສໍານັກງານການນິຄມາ ຮ່ວມກັນ 12 ຊຸມໝາ ຮອບນິຄມາ  
ອາຣ ໄອ ແອກ ຂ່າຍກັນປຸລູກຕົ້ນໄມ້ເພີ່ມພື້ນທີ່ສີເຂີຍວ ຮອບນິຄມາ ກວ່າ  
2,400 ຕັນ ໂດຍມີ ດຣ.ສິຣິນທີ່ ແກ້ວລະເອີ້ດ ໃຫ້ຄວາມຮູ້ເກື່ອງກັນ  
ພື້ນຖືພື້ນທົ່ວໂລມ ການປຸລູກແລະພື້ນຟູ້ປານິເວັດ



## ເອສຊີ່ຈີ ເຄມືກອລສ ຮ່ວມພັນນາ ໜ້າຫາດສຸ່ຫາດແລະໜ້າຫາດໜອນົງແພບ

ພັນກັງນາເອສຊີ່ຈີ ເຄມືກອລສ ຮ່ວມກັນທຳກິຈການຊື່ເອສອາຮ້ດ້ວຍ  
ການພັນນາໜ້າຫາດໃນພື້ນທີ່ມາບຕາພຸດ ຈັງຫວັດຮະຍອງ ໄດ້ແກ່  
ໜ້າຫາດສຸ່ຫາດ ແລະໜ້າຫາດໜອນົງແພບ ຈຳນວນ 3 ຄັ້ງ ຮວມ  
ປິມາຜົນຍະທັງສັນ 500 ກິໂລກຣັມ ເພື່ອດືນຄວາມສວຍງາມແລະສ້າງ  
ຄວາມປລອດກັບໃຫ້ກັນນັກທ່ອງເທົ່າພວ່ອມທັງປຸລູກຈິດສຳນັກທີ່ດີໃນ  
ການໃລ້ຈີສິ່ງແວດລ້ອມ



## ເອສຊີ່ຈີ ເຄມືກອລສ ສັນບສຸນພລົມຄົຕ ການການເກະຕະຮ້າວສວນ ຈ.ຮະຍອງ

ເອສຊີ່ຈີ ເຄມືກອລສ ຮ່ວມສັນບສຸນພລົມໄມ້ (ເງາະ) ກວ່າ  
4,000 ກິໂລກຣັມທີ່ເປັນພລົມຄົຕຂອງຈັງຫວັດ ແລະມອບໃຫ້  
ນັກເຮືອນໃນເຂດເທັນາລເມືອງມາບຕາພຸດ ເພື່ອເສີມເປັນ  
ສ່ວນໜຶ່ງຂອງອາຫານກາງລັງວັນ ໃນໂຮງເຮືອນ



## ນັສີຕ ມ.ເກະຕະກາສຕົຮ ຮ່ວມກຳຈິກຮຽນ ເພື່ອສັງຄນກັບເອສຊີ່ຈີ ເຄມືກອລສ

ຄະນະອາຈານຍື່ແລະນິລິຕ ມາຮວິທຍາລັຍເກະຕະກາສຕົຮ  
ກາຄວິຈາວິສາກາຮ່າມເຄມື ຈຳນວນ 180 ຄນ ເຂົ້າເຢືຍມ່ນໂຮງງານ  
ແລະຮັບພື້ນບໍລິຫານເກື່ອງກັນຫຼຸງກິຈ ກະບວນກາຮືບພລົມ ແລະກາຮ  
ດຳເນີນກິຈການເພື່ອສັ່ງຄນຂອງເອສຊີ່ຈີ ເຄມືກອລສ ພັນຍາ ປັບປຸງ  
ສ້າງພາຍໃຫຍ່ລອນ້າຮ່ວມກັນໜ້າຫາດທີ່ເຂົ້າຍາຍດາ ຈ.ຮະຍອງ ແລະ  
ເກີນຫຍະທີ່ໜ້າຫາດແມ່ຈຳເປີງ





## เอสซีจี เคมิคอลส์ : ธนาคารขยะรีไซเคิล ชุมชนต้นแบบปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อม

เอสซีจี เคมิคอลส์ ร่วมกับชุมชนห้วยโป่งใน-สะพานน้ำท่วม ได้เปิดทำการธนาคารขยะรีไซเคิล ให้ชุมชนได้นำขยะฯ ที่รวบรวม จากครัวเรือนและทำการคัดแยกประเภทมาฝากเข้าธนาคารฯ ประจำเดือนพฤษภาคม (ปริมาณ 1,228 กิโลกรัม คิดเป็นเงิน 3,778 บาท) ก่อนนำไปขายหรือนำไปแปรรูปเพื่อเพิ่มมูลค่า ต่อไป พร้อมกันนี้ ประธานชุมชนฯ ยังได้เปิดสอนการทำหมาก และตะกร้าจากวัสดุรีไซเคิล (กระปองอลูมิเนียม) เพื่อสร้างรายได้ให้ชุมชน และเป็นการใช้เวลาว่างให้เกิดประโยชน์ อีกด้วย



## เอสซีจี เคมิคอลส์ จัดตลาดนัดสินค้าชุมชน

เอสซีจี เคมิคอลส์ จัด “ตลาดนัดสินค้าชุมชน” ทุนเดือน ในโรงงาน อย่างต่อเนื่องเป็นครั้งที่ 8 เพื่อเปิดโอกาสให้พนักงาน ได้มีส่วนร่วมสนับสนุนสินค้าเพื่อเพิ่มรายได้ให้กับชุมชน ทั้งนี้ ชุมชนมีรายรับจากการจำหน่ายสินค้า ตั้งแต่ต้นปี รวมกว่า 2 แสนบาท



## บริษัทในเครือเอสซีจี เคมิคอลส์ ได้รับผลประเมิน “ดีเยี่ยม” โครงการธรรมาภิบาลสิ่งแวดล้อมฯ

คณะกรรมการประเมินโครงการธรรมาภิบาลสิ่งแวดล้อม (ชงขาวดาวเชี่ยว) ประกอบด้วยผู้แทนจาก กนอ. สื่อมวลชน และชุมชนในเขตเทศบาลเมืองมหาดเล็ก และเทศบาลตำบลบ้านฉาง เช้าตรวจประเมิน บริษัท แกรนด์สยาม คอมโพสิต จำกัด (GSC) และบริษัท ไทยเอ็มเอ็มโอ จำกัด (TMMA) ในเครือ เอสซีจี เคมิคอลส์ ซึ่งได้รับผลการตรวจประเมินระดับ “ดีเยี่ยม” ทั้งด้านการจัดการด้านน้ำ อากาศ ภาคของเสีย รวมถึงการมีส่วนร่วมสนับสนุนและส่งเสริมชุมชน



## เอสซีจี เคมิคอลส์ สนับสนุนรวยจราจ ให้สถานศึกษา จ.ระยอง

คุณเจริญชัย ประเทืองสุขศรี ผู้บริหารเอสซีจี เคมิคอลส์ เป็นผู้แทนมอบกรวยจราจร จำนวน 100 อัน รวมมูลค่า 50,000 บาท โดยมีคณเสนาธิการจิตตเทพม ผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง รับมอบ เพื่อนำไปใช้ประโยชน์ด้านความปลอดภัยจราจรในสถานศึกษา จ.ระยอง ต่อไป

## ເຫັນຮູ້ໃນວ່າ 1 ວັນ ໃຫຍ້ດີນີ້ 24 ທົ່ວໂນງ?

ເຮົາຕ່າງທຽບກັນດີວ່າ ເວລາ 1 ວັນ ດື່ນ ເວລາທີ່ໄລກໝູນຮອບຕົວເອງ ແລະ ໃຊ້ເວລາ 24 ຊ.ມ. ແຕ່ຈາກການສຶກໝາໄດຍ່ໃຊ້ປະກາດວິມາຮາດຄັນພົບວ່າ ຈິງໆ ແລ້ວ 1 ວັນ ໄນໄດ້ມີ 24 ຊ.ມ. ເພົະການເກີດນໍ້າຂຶ້ນນໍ້າລັງໃນ ມາຫາສະໜຸກ ທຳໃຫ້ເກີດແຮງເສີຍດາຫາກັບຜົວໂລກທີ່ຮອງຮັບນໍ້າ ເປັນເຫດຖຸໃຫ້ໄລກໝູນຂ້າລັງວັນລະ  $1.23 / 1,000,000$  ວິນາທີ່ ທຳໃຫ້ເວລາ 1 ວັນ ເມື່ອ 400 ລ້ານປີ ມີແຄ່ 22 ຊ.ມ. ເທົ່ານັ້ນ ແລະ ປັຈຸບັນ 1 ວັນ ກີມີແຄ່ 23 ຊ.ມ. 56 ວິນາທີ່ 4 ວິນາທີ່ ດຳນວນດູແລ້ວ ຕ້ອງໃຊ້ເວລາອີກ 15 ລ້ານປີ ໂດຍດື່ງຈະມີ 24 ຊ.ມ. ໄດ້ຈິງໆ!!!



## ນອນເຫັນຫີ່ນ ແຫ່ງໃນຂັງງ່ວງ?

ການອນຫລັບພັກຜ່ອນນັ້ນມີຄວາມສຳຄັນຕ້ອງ ສຸຂພາພເປັນອ່າງຍິ່ງ ເພຣະໃນຂະນະທີ່ເຮົາອນຫລັບນັ້ນ ຮະບນຕ່າງໆ ຂອງຮ່າງກາຍກີຈະຊ່ອມແໜນ ສ່ວນຕ່າງໆ ແຕ່ຈາກການສຶກໝາພົບວ່າ ຄ້າທາກມີ ເຮືອງທີ່ກັງວລໃຈ ເຄືຍດ ອີ່ອລົມໃນຂ່ອງທ້ອງມາກ ເກີນໄປ ຕ້ອງໃຫ້ອນພັກເທົ່າໄຫ່ ກີຈະໄມ່ເພີ່ຍພອ ວິວິ່ງໆ ທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ອນຫລັບສັນຍາ ດື່ນ ອອກ ກຳລັງກາຍ ສວດມනດ ເພື່ອໃຫ້ ສມອງຜ່ອນຄລາຍ ອີ່ອດື່ມນ້ຳອຸ່ນ ອີ່ອ ນມອຸ່ນໆ ກ່ອນນອນ

## ຜົງເບັກກິ້ງໂຄດາ ປັບປຸງກັນນັ້ນສົວໜ້ານາ

ເມັກກິ້ງໂຄດາ (Baking Soda) ອີ່ອ ໄຂເດີມໄມ້ຄາຮນບອນເນດ (Sodium Bicarbonate) ມີລັກຜະເປັນຂອງເຂົ້າສີຂາວ ມີໂຄຮງສ້າງເປັນພຶກ ແຕ່ທີ່ ຂາຍດາມວັນ ມັກພົນໃນຮູ່ປັບປຸງລະເອີ້ດ ສາມາການໃຊ້ແກນນໍ້າຍາທ່ານວາ ສະເດາດໄດ້ຫລາກຫລາຍຍ່າງປລອດກັຍ ໄນເປັນພິບ ແລະ ໄນທ່າລາຍ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແມ່ແດ່ທັນສືອເກົ່າເກົ່າຈົນຂຶ້ນຮາວຢູ່ບຸນນໍ້ານັ້ນສືອ ເມັກກິ້ງໂຄດາກີສາມາກາຮ່ວຍໄດ້ ໂດຍທໍາທັນສືອໃຫ້ແກ້ງແລ້ວ ໂຮຍພົງ ເມັກກິ້ງໂຄດາລັງໄປ ຮະຫວ່າງທັນຮັນສືອທີ່ໄວ້ 2-3 ວັນ ຈາກນັ້ນປັດພົງ ເມັກກິ້ງໂຄດາອຸກ ຈະຊ່ວຍລົດກິລື່ນເໜັນອັນຈາກເຊື້ອຮາໄດ້ ເພຣະ ເມັກກິ້ງໂຄດາມີປະລິຫິກາພໃນການດັບກິລື່ນ ແລະ ດູດຄວາມຊັ້ນ



## ຮູ້ນຮູ້ໃນ? ພະນາວ ທົ່ວພົນສະຍ

ຄ້າຍາກໃຫ້ມີຜົມສລາຍ ສວຍເກີ່ມໄໝຢາກ ເພີ່ຍແດ່ນໍາ ນັ້ນມະນາວ 8 ຊົ້ວໂມງ ພສມກັບນໍ້າເປົ່າຄົ່ງດ້ວຍ ດັກໃຫ້ ເຂົ້າກັນ ແລ້ວວັດລົງບນຕີ່ມະນະແລະເສັນພົມ ທີ່ໄວ້ 2-3 ຊົ້ວໂມງ ກີຈະຊ່ວຍໃຫ້ຜົມນຸ່ມ ໄນມີຮັງແດ

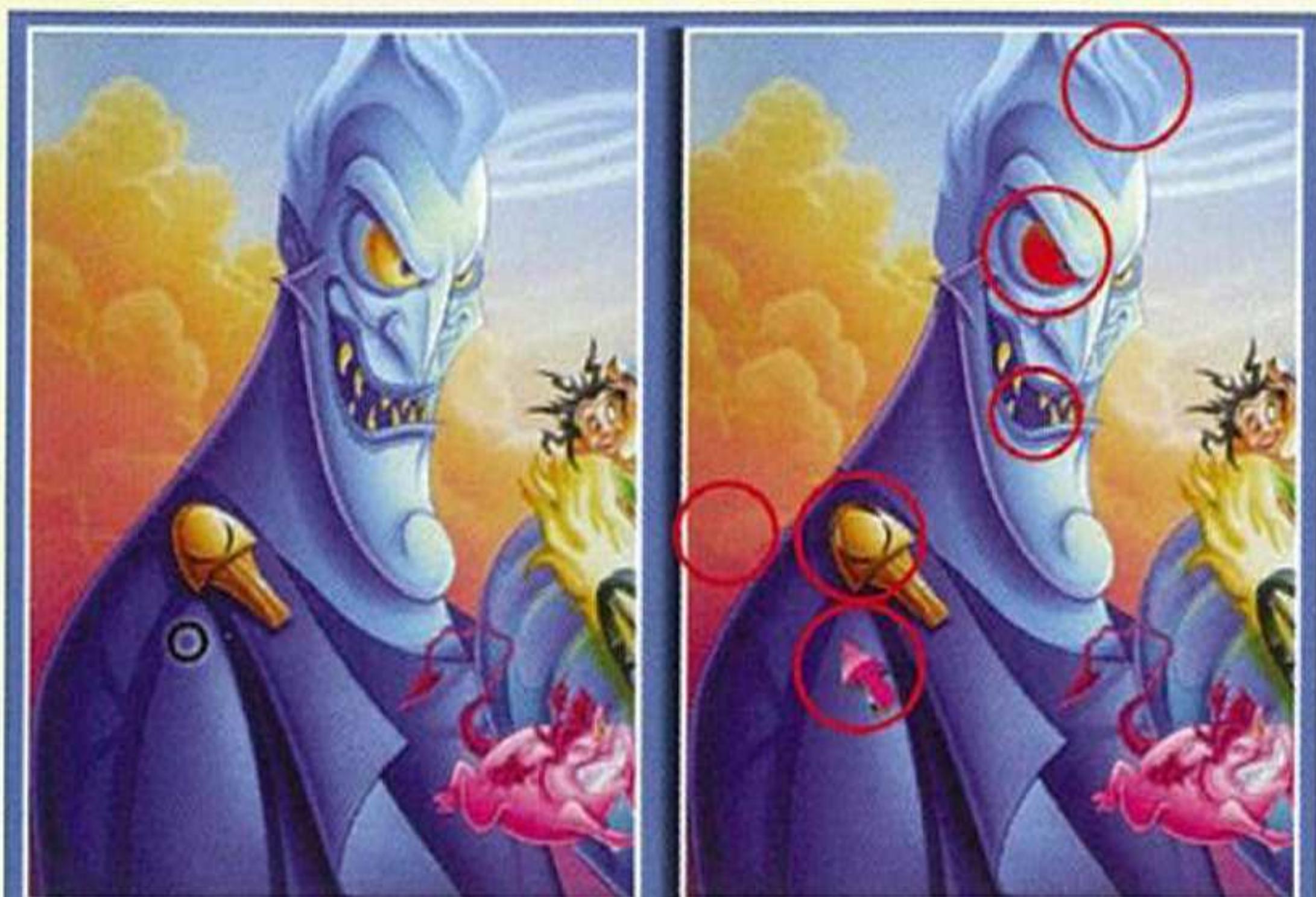


## ເກົ່າ ສົວ ສົວ

"ສົວ" ເກີດຈາກຫລາຍປັຈຍ ເຊັ່ນການພັກຜ່ອນໄມ່ເພີ່ຍພອ ອີ່ອໂອຣົມນເປົ່າປະຕິບັດ ສິ່ງວິວິດູແລຕົວເອງຍ່າງໆ ດື່ນການເລືອກຫານພັກ ພລໄມ້ ເຊັ່ນ ແຄຣອທ ຂະນຏາ ພັກໂຄມ ມະມ່ວງ ແຄນຕາລູປ່າ ແຕ່ດ້າເປັນພົມວິການເນື້ອສັດວົບ ແນະນຳເປັນ ອອຍນາງຮມ ອີ່ອປລາທະເລ ແລະ ທີ່ຂາດໄມ່ໄດ້ດີ່ວ່າ ນໍ້າເປົ່າ ທີ່ຈະຊ່ວຍລັງພິບໃນຮ່າງກາຍໄດ້

ເພື່ອນໍາ ຈີ: ມາລັບສມອງປະລອງປັນຍາ  
ກ້າກາຍໄຫວພຣີບກັບເກມສະຖາງ ກາຍໃນເລີ່ມກັນຈີ:..

### ເວລຍເກມ ຈັບຜິດ ຈົບັບທີ່ແລ້ວ



### ປະກາຄາຮ່າໝໍຜູ້ໄດ້ຮັບຮາງວັລຈາກການຕອບຄໍາດາມກັບ CSR ຈົບັບທີ່ແລ້ວ

1. ຄຸນກີພວຮຣນ ລັກເໜະວົນີ້
2. ຄຸນກົກວຽຮຣນ ລີຍົງຄ
3. ຄຸນຄູນ ກອງເອມ
4. ຄຸນກີເຫກ ວົງເໜີມານ
5. ຄຸນຮຸ້ງຟ້າ ພລວາຈ
6. ຄຸນກີວາ ນາຕາ
7. ຄຸນສຶກທີສັກດີ ສຸຂສັກນ
8. ຄຸນຈັນທຈຸຣ ກາລວັນທວານີ້
9. ຄຸນນາຕຍາ ແຊ່ກົວ
10. ຄຸນສໍາຮວຍ ທີ່ອມາກ



### ຮ່ວມສະບຸກ..ຕອບຄໍາດາມກັບ CSR

“ໂຄງການເອສເຊີ່ງ ເຄມືກອລສ ລຶກຢາວເຫນ ຜົງດ້ວຍພຣ:ຮາການ ສມເດືຈພຣ:ເທເພຣຕານຮາຊສຸດາຍ ສຍາມບຣມຮາຊກຸມາຣ ຈັດຂັ້ນເປັນປີກໍ່ເກົ່າໄວ”

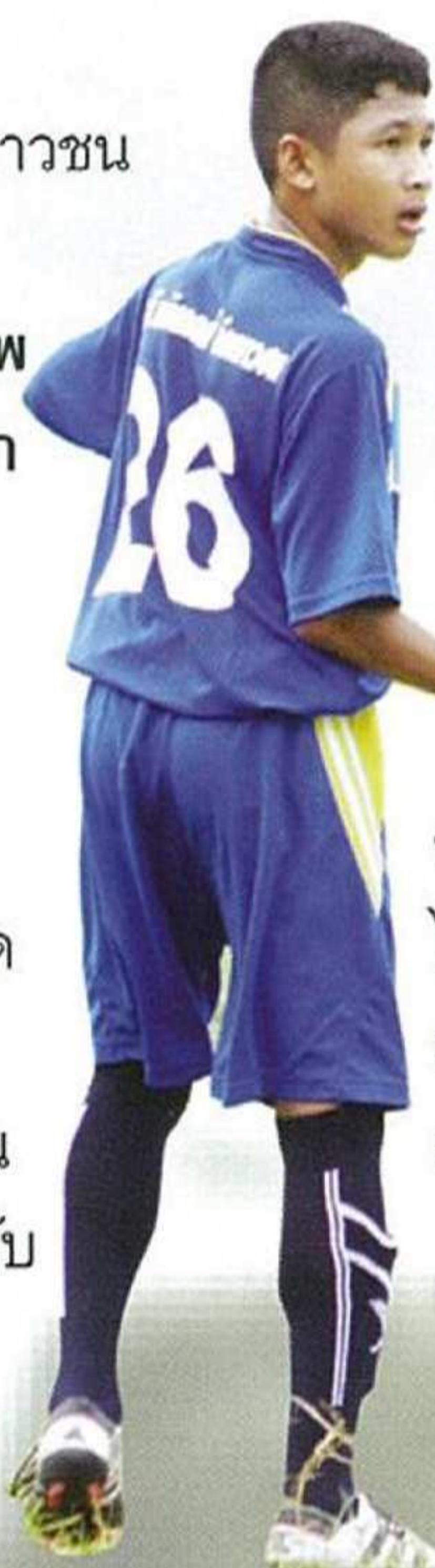
ຕາມຫາຄໍາຕອບໄດ້ກາຍໃນເລີ່ມ ສັງຄໍາຕອບມາໄດ້ກໍ  
SMS ມາຍເລຂ 089-834-4341 (ພິມພົ...ຄໍາດາມກັບ CSR ແລະຄໍາຕອບ)  
ຕັ້ງແຕ່ວັນນີ້ – 31 ສິງຫາຄມ 2555 ນີ້ (ສັງກ່ອນມີສຶກທີ່ກ່ອນນະຈີ:)

ລຸ້ນຮັບ ຫຼືກຕາເຫັງ  
ແສນ່າຮັກກົກ  
10 ຮາງວັລ

# “เอสซีจี เคมิคอลส์ ลีกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทาน สมเด็จพระเทพฯ ปี3” สร้างเวทีมีตրภาพ...ปั้นนักเตะกรุยทางสู่ระดับอาชีพ

เปิดฤดูกาลใหม่การแข่งขันฟุตบอลเยาวชน จังหวัดระยอง ในโครงการ “เอสซีจี เคมิคอลส์ ลีกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทานสมเด็จพระเทพ รัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ปี3 ประจำปี 2555” ระหว่างเดือนมิถุนายน – ตุลาคม 2555 เอสซีจี เคมิคอลส์ ทุ่มทุนกว่า 5 ล้านบาท เพื่อ ล่งเสริมสุขภาพพลานามัยของเยาวชนด้วยกีฬายอดนิยม เพื่อร่วมรณรงค์ให้เยาวชน หันมาใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์ ท่องไกด์จากยาเสพติด รู้แพ้ รู้ชนะรู้ภัย ตลอดจนพัฒนาศักยภาพนักกีฬาฟุตบอลเยาวชนระยองให้ก้าวไปเป็นตัวแทน ระดับจังหวัด ระดับประเทศ และกรุยทางสู่ระดับอาชีพต่อไป

ในการจัดการแข่งขันแต่ละปี ได้มีการพัฒนา ศักยภาพระบบการแข่งขัน ให้มีมาตรฐานสากล มากขึ้นทุกๆ ปี ซึ่งในปีนี้เอง ได้มีการจัดอบรมโค้ช เพื่อ เป็นการพัฒนาบุคลากรให้มีมาตรฐานโลก (FIFA)



เพื่อนำไปสู่การพัฒนานักเตะเยาวชนขึ้นไปสู่นักเตะอาชีพ โดยมีนักเตะเยาวชนกว่า 300 คน เข้าร่วมแข่งขันพร้อม โชว์ฟีเท้ากันอย่างเต็มที่

การแข่งขันเอสซีจี เคมิคอลส์ ลีกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทานฯ ใช้ระบบฟุตบอลลีก (แข่งแบบเหย้า-เยือน) เก็บคะแนนสะสมจนครบถ้วน

ทีมใดมีคะแนนสะสมสูงสุด จะได้ครองถ้วยพระราชทานฯ โดยมีตัวแทนจาก 10 ทีม จำนวน 8 อำเภอ ได้แก่ อำเภอบ้านค่าย (แชมป์เก่า) อำเภอเมือง 1 อำเภอเมือง 2 อำเภอบ้านฉาง อำเภอปลวกแดง อำเภอโนนค้อพันนา อำเภอวังจันทร์ อำเภอแกลง อำเภอเขาชะเม่าและเทศบาลเมืองมหาพุด



ทีม อ.บ้านค่าย



ทีม อ.เมือง 1

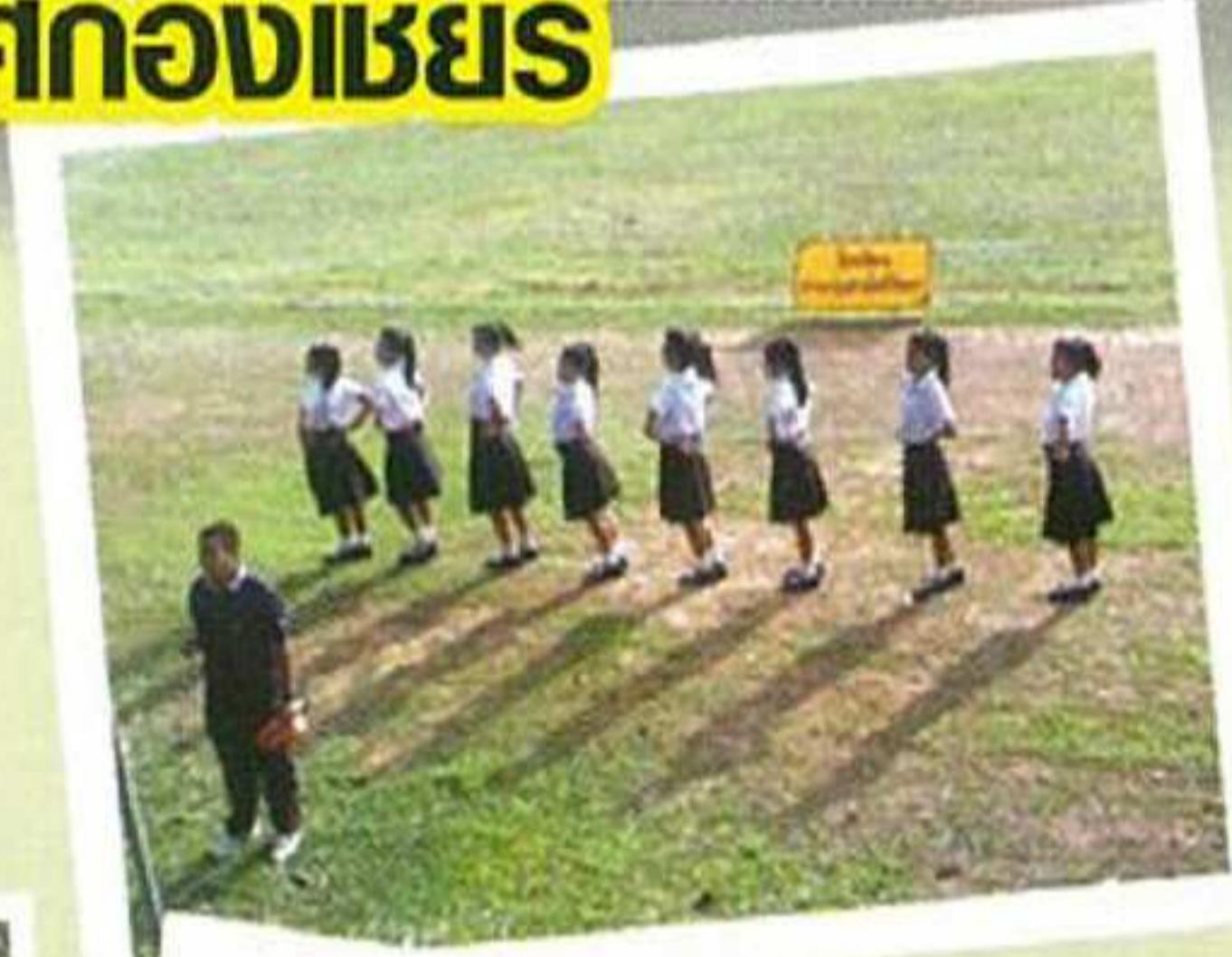
บรรยายกาศกองเชียร์



ทีม อ.เมือง 2



ทีม อ.บ้านจาง



ทีม อ.ปลวกแดง



ทีม อ.นิคมพัฒนา



ทีม อ.วังจันทร์



ทีม อ.ปากคลอง



ทีม อ.เขาชะเม่า



ทีม กม.ນambatapud

การแข่งขันจะแบ่งเป็น 2 เลกซึ่งเลกแรก ได้เริ่มต้นแต่ วันที่ 7 มิถุนายนที่ผ่านมา และเลกที่ 2 จะเริ่มการแข่งขันในวันที่ 2 สิงหาคม ยกเว้น ขอเรียนเชิญทุกท่าน ร่วมชม ร่วมเชียร์ ให้กำลังใจนักเตะได้ทุกสเปด้าห์ตั้งแต่ บัดนี้เป็นต้นไป ณ สนามฟุตบอล ทุกอำเภอ

ติดตามโปรแกรมการแข่งขันและรายละเอียดได้ที่ [www.facebook.com/Csr Scg Chemicals](http://www.facebook.com/Csr Scg Chemicals)

## รางวัล

- ★ ชนะเลิศ 200,000 บาท และถ้วยพระราชทานฯ สมเด็จพระเทพฯ
- ★ รองชนะเลิศ อันดับ 1 100,000 บาท
- ★ รองชนะเลิศ อันดับ 2 50,000 บาท